

II - ALEMÃO

ATENÇÃO: Responda às questões nos espaços indicados no CADERNO DE RESPOSTAS. Não será corrigido o rascunho.

IMPORTANTE: A prova é composta de três textos, seguindo-se a cada um deles questões de compreensão e de gramática.

TEXTO N° 1: Drei Meinungen zum Sprachenlernen

Sprachenlernen ist mein Hobby. Sprachen sind Brücken zwischen den Ländern, zwischen den Kulturen, zwischen den Menschen. Mein Traum: Keine Missverständnisse mehr - Keine Kriege mehr.

Ich bin erwachsen. Ich habe einen Beruf. Ich kann lesen, schreiben und über komplizierte Sachen sprechen - in meiner Muttersprache. Doch Deutsch spreche ich wie ein Kind. Ich bin unsicher und habe Angst.

Ich mache Grammatikfehler? Na und? Meine Aussprache ist komisch? Das macht nichts! Wichtig ist, die anderen verstehen mich! Deutschlernen ist ein Abenteuer. Und das macht Spass.

Auxílio ao texto

Missverständnisse: mal-entendidos

Sachen: coisas

Angst haben: ter medo

Abenteuer: aventura

Responda às duas questões seguintes em português:

1. Para o autor do texto, qual a importância de se aprender línguas estrangeiras?
2. Segundo o texto, falar uma língua estrangeira corretamente é o mais importante?
3. Transforme os enunciados: "Ich mache Grammatikfehler?"
"Meine Aussprache ist komisch?", que são constatações, em frases verdadeiramente interrogativas.
4. Substitua por uma expressão sinônima a frase "Das macht nichts".

TEXTO N° 2: Heiratsanzeige

Ich suche einen Menschen, der noch neugierig ist, mit dem ich reisen, lachen, radfahren, diskutieren, im Regen spazierengehen kann und anderes mehr.

Ich bin eine achtundvierzigjährige, blonde, schlanke Dame, manchmal romantisch, manchmal ironisch, linksliberal mit Interesse an politischen und sozialen Fragen. Mein Hobby ist Lesen. Ich liebe Jeans und hasse Statussymbole.

(Schreiben Sie doch schnell an ZD 1466 - Die Zeit
- Postfach 106820, 2000 Hamburg 1)

Responda às duas questões seguintes em português:

5. Imagine e descreva com poucas palavras um possível pretendente para a senhora que escreveu este anúncio.
6. Pelo que se interessa a dama que anunciou no jornal?
7. Transforme a oração "... mit Interesse an politischen und sozialen Fragen.", usando a expressão verbal "sich interessieren + Präp."
8. Transcreva, do texto, uma oração subordinada onde apareça pronome relativo.

TEXTO N° 3

Die Statistiker haben festgestellt: Mädchen lesen viel mehr als Jungen. In der Statistik steht ausserdem: Junge Menschen lesen mehr als alte. Die sitzen dafür länger vor dem Fernsehen. Es gibt aber auch viele Jugendliche, die gar keine Bücher mehr lesen. Sie machen lieber Computerspiele oder schauen sich Videos an. Schade: Lesen regt die Phantasie an. Für Videospiele und Fernsehen braucht man keine Phantasie.

Responda às duas questões seguintes em português:

9. Segundo as estatísticas, qual o grupo de pessoas que lê com mais frequência?
10. De acordo com o texto, qual a importância da leitura?
11. Mude o tempo verbal da oração: "Die Statistiker haben festgestellt: ..." para o presente.
12. Retire do texto duas construções que estejam no grau comparativo.